



PARLAMENTO EUROPEO

2009 - 2014

---

*Documento di seduta*

---

11.6.2012

B7-0316/2012

## PROPOSTA DI RISOLUZIONE

presentata a seguito di una dichiarazione della Commissione

a norma dell'articolo 110, paragrafo 2, del regolamento

sulle consultazioni pubbliche e la loro disponibilità in tutte le lingue dell'UE  
(2012/2676(RSP))

**Morten Løkkegaard, Hannu Takkula, Izaskun Bilbao Barandica, Ramon Tremosa i Balcells, Nathalie Griesbeck**

a nome del gruppo ALDE

**Malika Benarab-Attou, Raül Romeva i Rueda, François Alfonsi, Ana Miranda, Jean-Jacob Bicep, Catherine Grèze**

a nome del gruppo Verts/ALE

**B7-0316/2012**

**Risoluzione del Parlamento europeo sulle consultazioni pubbliche e la loro disponibilità in tutte le lingue dell'UE (2012/2676(RSP))**

*Il Parlamento europeo,*

- vista la comunicazione della Commissione dell'8 ottobre 2010 intitolata "Legiferare con intelligenza nell'Unione europea", con la quale annuncia che procederà a un riesame della sua politica di consultazione nel 2011 (COM(2010)0543),
  - vista la comunicazione della Commissione del 13 aprile 2011 intitolata "L'Atto per il mercato unico – Dodici leve per stimolare la crescita e rafforzare la fiducia – Insieme per una nuova crescita" (COM(2011)0206),
  - vista la dichiarazione di Cracovia adottata in occasione del Forum del mercato unico del 3-4 ottobre 2011,
  - vista l'interrogazione con richiesta di risposta scritta del 14 marzo 2011 alla Commissione, intitolata "Strategia di comunicazione della Commissione, lingue utilizzate nelle consultazioni pubbliche" (E-002327/2011),
  - vista l'interrogazione con richiesta di risposta orale del 22 marzo 2012 indirizzata alla Commissione e avente per oggetto le consultazioni pubbliche e la loro disponibilità in tutte le lingue dell'UE (X-XXXXXX),
  - vista la Carta europea per le lingue regionali o minoritarie,
  - visto l'articolo 110, paragrafo 2, del suo regolamento,
- A. considerando che la Commissione ha proposto di proclamare il 2013 Anno europeo dei cittadini per sensibilizzare la popolazione sui benefici e i diritti inerenti alla cittadinanza dell'UE e stimolare la loro partecipazione attiva alla definizione delle politiche dell'Unione;
- B. considerando che le persone con disabilità hanno maggiori difficoltà, dato che necessitano di formati accessibili al fine di agevolare la comunicazione;
- C. considerando che la partecipazione del pubblico costituisce un elemento fondamentale della governance democratica, che consultazioni pubbliche ben concepite e divulgate sono uno dei principali strumenti che concretizzano la politica di trasparenza dell'UE, e che ad oggi le loro potenzialità per colmare il divario comunicativo e informativo tra i cittadini e l'UE non è valorizzato appieno;
1. invita la Commissione a cercare attivamente di comunicare con i cittadini facendo pieno uso degli esistenti canali di comunicazione per distribuire le consultazioni al pubblico in generale e condurle, in maniera mirata, congiuntamente con le ONG e gli altri soggetti interessati;

2. sollecita la Commissione a provvedere affinché il diritto di ogni cittadino dell'UE a rivolgersi alle istituzioni dell'UE in qualsiasi lingua ufficiale utilizzata nell'UE sia rispettato e attuato integralmente, le consultazioni pubbliche siano disponibili in tutte le lingue ufficiali dell'UE, tutte le consultazioni siano trattate in maniera paritaria e tra di esse non vi siano discriminazioni basate sulla lingua;
3. invita la Commissione a salvaguardare il diritto delle persone con disabilità a essere consultate utilizzando formati accessibili;
4. chiede alla Commissione di provvedere affinché tutte le consultazioni siano comprensibili ai cittadini comuni e siano effettuate lungo un arco temporale sufficientemente lungo per consentire una maggiore partecipazione;
5. incarica il suo Presidente di trasmettere la presente risoluzione alla Commissione.